



Для немедленной публикации: 12.11.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ 83 МЛН ДОЛЛАРОВ НА
ВАЖНЫЕ ПРОЕКТЫ ПО МОДЕРНИЗАЦИИ ИНФРАСТРУКТУРЫ
ВОДОСНАБЖЕНИЯ В ШТАТЕ**

Проекты будут реализованы в Столичном регионе, Фингер-Лейкс, на Лонг-Айленде, в долине р. Мохок, в Северной части штата, Южных регионах и Западном Нью-Йорке

Проекты округа Нассау по обеспечению питьевого водоснабжения будут направлены на борьбу с возникающими загрязнениями на водоочистных сооружениях

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что совет директоров корпорации Environmental Facilities Corporation (EFC) штата Нью-Йорк одобрил выделение более 83 млн долларов на финансирование проектов водоснабжения и водоочистки по всему штату. Финансирование предусматривает предоставление грантов, беспроцентных и льготных кредитов, которые позволят реализовать экономически эффективные решения для реализации наиболее важных инфраструктурных проектов по всему штату, направленных на защиту или улучшение качества воды, включая четыре проекта по обеспечению питьевой водой в округе Нассау (Nassau), направленные на борьбу с возникающими загрязнениями на нескольких объектах.

«Обеспечение соответствия воды, которую пьют жители Нью-Йорка, самым высоким стандартам чистоты и проведение ее тщательной проверки - это обязанность, к которой моя администрация относится невероятно серьезно, — **сказала губернатор Хокул.** — Эти средства выделяются в рамках продолжающихся усилий штата по обеспечению соблюдения этих стандартов и поддержанию работоспособности нашей водной инфраструктуры в условиях появления новых загрязнений».

Стандарты питьевой воды для систем общественного водоснабжения в Нью-Йорке предусматривают предельно допустимые уровни концентрации (ПДК) в 10 частей на триллион (ч/трлн) для перфтороктановой кислоты (ПФОК) и перфтороктансульфоновой кислоты (ПФОС) и 1 часть на миллиард (1 ppb) для 1,4-диоксана. Рекомендуемые штатом уровни для ПФОК и ПФОС значительно ниже установленных федеральным Агентством по охране окружающей среды

(Economic Planning Agency, EPA) ориентировочных уровней в 70 частей на триллион. Установление таких строгих значений ПДК и требование к каждой системе коммунального водоснабжения вне зависимости от ее размера регулярно проводить испытания и мониторинг питьевой воды позволит гарантировать, что загрязнение никогда не достигнет уровня, представляющего угрозу для здоровья населения.

Президент и генеральный директор Environmental Facilities Corporation (EFC) Морин А. Коулман (Maureen A. Coleman): «Корпорация EFC рада предоставить это критически важное финансирование нашим партнерам в местных органах власти для поддержки столь важных проектов в области водной инфраструктуры. Мы планируем помочь еще большему числу населенных пунктов за счет грантов в размере 400 миллионов долларов на улучшение водной инфраструктуры и межмуниципальной водной инфраструктуры в рамках более 600 миллионов долларов, выделенных на проекты по обеспечению качества воды, объявленных губернатором Хокул на Неделе климата. EFC по-прежнему стремится найти новые способы помочь нашим партнерам реализовать эти жизненно важные проекты в области обеспечения питьевой водой и очистки сточных вод, которые необходимы для защиты здоровья и качества жизни жителей Нью-Йорка на долгие годы».

При одобрении Совета выделяется финансирование из Возобновляемого фонда чистой воды штата (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) и Возобновляемого фонда питьевой воды штата (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF), а также субсидии согласно закону об улучшении инфраструктуры водоснабжения (Water Infrastructure Improvement Act, WIIA).

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) и председатель EFC Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Это объявление подчеркивает неизменное стремление штата Нью-Йорк предоставить жителям доступ к чистой питьевой воде, защитить их от воздействия новых загрязняющих веществ и более эффективно подготовиться к сильным штормам и наводнениям, вызванным изменением климата. Губернатор Хокул понимает важность этих проектов для защиты здоровья населения, а также необходимость помочь муниципалитетам привлечь ресурсы для инвестирования в модернизацию инфраструктуры водоснабжения. Эти 83 млн долларов позволят муниципалитетам по всему штату Нью-Йорк обеспечить жителей качественной водой».

Исполняющая обязанности исполнительного заместителя руководителя Департамента здравоохранения (Department of Health DOH) Кристин Прауд (Kristin Proud): «Эти значительные финансовые вложения помогут местным сообществам по всему штату внедрить технологии очистки, гарантирующие качество питьевой воды, а также модернизировать септические системы для более эффективного удаления сточных вод. Эти проекты жизненно важны для сохранения здоровья жителей Нью-Йорка и окружающей среды».

Финансирование получат следующие проекты:

- **Город Элликотт (Town of Ellicott), округ Чатокуа (Chautauqua)** - 403 800 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на восстановление резервуара для хранения воды емкостью 681 913 л. и сопутствующие усовершенствования.
- **Водохозяйственный район Джерико (Jericho), округ Нассау (Nassau)** - 5 896 770 долларов и 5 560 800 долларов в виде грантов на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на реализацию двух проектов, предусматривающих установку передовых систем очистки для удаления 1,4-диоксана и нового оборудования на этих предприятиях.
- **Город Олеан (City of Olean), округ Катараугас (Cattaraugus)** - 911 454 доллара в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на замену примерно 1310 пог. м. водопроводной сети и сопутствующего оборудования.
- **Город Рочестер (City of Rochester), округ Монро (Monroe)** - 1 560 000 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на установку системы защиты трубопроводов и соединительных линий для существующих магистральных сетей.
- **Город Ром (City of Rome), округ Онейда (Oneida)** - 3 000 000 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» и 13 500 000 долларов краткосрочного беспроцентного финансирования на создание и установку нового резервуара для хранения воды емкостью 2 273 046 л, замену 22 860 пог. м. водопроводных сетей, модернизацию насосной станции, электрооборудования и телеметрии.
- **Город Саутгемптон (Southampton), округ Саффолк (Suffolk County)** - 1 059 113 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на прокладку водопроводной сети для расширения существующей водораспределительной системы.
- **Региональный совет по водным ресурсам верхней долины р. Мохок (Upper Mohawk Valley Regional Water Board), округ Онейда (Oneida)** - 3 000 000 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на строительство магистрального трубопровода длиной 1645 пог. м. для подачи воды из водохранилища Хинкли (Hinckley Reservoir) на станцию водоподготовки.
- **Поселок Уэверли (Waverly), округ Тайога (Tioga)** - 3 000 000 доллара в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» и 2 045 455 долларов в виде краткосрочного финансирования по рыночным ставкам на замену примерно 4877 пог. м. водопроводной сети, сопутствующей запорной арматуры, отводов и оборудования.
- **Водохозяйственный район Уэстбери (Westbury), округ Нассау (Nassau)** - 7 389 000 долларов и 680,850 долларов в виде грантов на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на реализацию двух проектов, предусматривающих установку передовых систем удаления летучих органических соединений и новых загрязняющих веществ.

Проекты водоочистки:

- **Поселок Берген (Bergen), округ Дженеси (Genesee)** — 256 250 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры», 393 875 долларов в виде краткосрочного беспроцентного финансирования и 393 875 долларов в виде краткосрочного финансирования по рыночным ставкам на разработку плана, проектирование и строительство системы сбора сточных вод и модернизацию очистных сооружений.
- **Город Дюнкерк (City of Dunkirk), округ Чатокуа (Chautauqua)** - 11 387 106 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования на разработку плана, проектирование и строительство городского проекта по борьбе с загрязнением воды.
- **Город Локпорт (Town of Lockport), округ Ниагара (Niagara)** - 587 500 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на модернизацию насосной станции.
- **Округ Нассау** - 2 794 688 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования на разработку плана и проектирование 2,794,688 долговременное беспроцентное финансирование на разработку плана и проектирование переоборудования станции водоочистки города Лонг-Бич (City of Long Beach Water Pollution Control Plant) в насосную станцию и магистраль для подачи сточных вод на очистные сооружения поселка Бэй Парк (Bay Park Sewage Treatment Plant).
- **Поселок Овего (Village of Owego), округ Тайога** - 175 000 долларов в виде гранта на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» на модернизацию станции водоочистки.
- **Город Сенека Фолс (Town of Seneca Falls), округ Сенека (Seneca)** - 2 162 450 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования на восстановление бытовой канализации и модернизацию ливневой канализации.
- **Округ Вашингтон (Washington)** - 6 549 799 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования на модернизацию насосной станции и уменьшения инфильтрации и притока воды.
- **Город Уотертаун (City of Watertown), округ Джефферсон (Jefferson)** - 6 978 406 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования на разработку плана, проектирование и строительство в рамках работ по модернизации процесса удаления осадка на станции водоочистки имени Уильяма Т. Филда (William T. Field Memorial Water Pollution Control Plant). Город также получил долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 742 000 долларов на проектирование и строительство в рамках проекта по замене и модернизации системы фильтрации сточных вод.
- **Поселок Йорквилль (Yorkville), округ Онейда (Oneida)** - 2 736 013 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования работ по восстановлению канализации.

Основное финансирование EFC осуществляется из Возобновляемого фонда чистой воды штата (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) и Возобновляемого фонда питьевой воды штата (Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF). В партнерстве с DEC корпорация EFC отвечает за использование и администрирование фонда CWSRF. Фонд CWSRF позволяет корпорации EFC предоставлять беспроцентное или низкопроцентное финансирование и гранты для поддержки различных удовлетворяющих критериям проектов модернизации водоочистных систем. Аналогичным образом корпорация EFC управляет фондом DWSRF в партнерстве с DOH, предоставляя беспроцентное или низкопроцентное финансирование и гранты для проектов модернизации водопроводной инфраструктуры.

В этом году заявки на получение грантов на основании Закона «Об улучшении водной инфраструктуры» и грантов по Межмуниципальной программе (IMG) на сумму 400 млн долларов, а также грантов на борьбу с новыми загрязняющими веществами, принимаются до 17:00 понедельника, 22 ноября. С материалами для подачи заявки и дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-сайте EFC по адресу efc.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418